



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/51/834  
S/1997/228  
17 March 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят первая сессия  
Пункты 33, 35 и 85 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО  
РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА  
ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В  
ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА  
И ДРУГИХ АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ  
ТЕРРИТОРИЯХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят второй год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации  
Объединенных Наций от 17 марта 1997 года на имя Генерального  
секретаря и Председателя Совета Безопасности

Я выражаю сожаление в связи с тем, что в дополнение к моим письмам от 21, 25 и 27 февраля 1997 года (соответственно A/51/805-S/1997/149, A/51/808-S/1997/157 и S/1997/165) я должен незамедлительно довести до Вашего сведения нижеследующее.

Менее чем через сутки после принятия Генеральной Ассамблей 13 марта 1997 года подавляющим большинством голосов резолюции 51/223, в которой к израильским властям был обращен призыв воздерживаться от всех действий или мер – включая деятельность по созданию поселений, – которые меняют существующие на местах реалии, правительство Израиля подтвердило свое решение приступить к строительству нового поселения в Джебель-Абу-Гнейме, к югу от Восточного Иерусалима, и объявило о том, что работа по строительству поселения начнется на этой неделе.

Это решение Израиля служит еще одним подтверждением пренебрежительного отношения Израиля к воле международного сообщества и его упорства в нарушении норм международного права, резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений, достигнутых между сторонами в рамках ближневосточного мирного процесса. Некоторые израильские должностные лица еще более усугубляют эту ситуацию, выступая с опасными и грубыми заявлениями, что ставят под угрозу саму основу мирного процесса и даже взаимное признание друг друга палестинской и израильской сторонами.

Несомненно, что такому поведению Израиля способствуют постоянные препятствия, мешающие применению соответствующих механизмов, предусмотренных для подобных ситуаций Уставом Организации Объединенных Наций. Ни одно другое государство-член не нарушает нормы международного права, соответствующие резолюции Совета Безопасности и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций так упорно, как это делает Израиль.

Нынешняя серьезная ситуация, возникшая из-за непримиримости позиции Израиля, а также вопиющий вызов, который он бросает международному сообществу, требуют от Совета Безопасности принятия мер. Мы все-таки надеемся, что на этот раз Совет сможет в сложившихся условиях выполнить свои обязанности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Мы призываем Совет Безопасности поступить именно так и недвусмысленно потребовать незамедлительного и полного прекращения всей деятельности по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, особенно в отношении поселения в Джебель-Абу-Гнейме.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 33, 35 и 85 повестки дня пятьдесят первой сессии и в качестве документа Совета Безопасности.

Насер АЛЬ-КИДВА  
Постоянный наблюдатель от Палестины  
при Организации Объединенных Наций

-----